

Genre du véhicule :	Marque de fabrication :	Type :	Fiche d'homologation N° :
Autocar	KAESSBOHRER	SETRA S 209 H	CH 2461 20

Constructeur : Karl Kässbohrer, Fahrzeugwerke GmbH., Ulm/Donau (D)
 Identification : "SETRA S 209 H" sur la plaque du constructeur
"10" devant le No du châssis
 Plaque constr. : à droite, à l'avant dans l'entrée
 N° du châssis : à l'avant, à droite, sur le cadre (visible en ouvrant le volet du compartiment de la roue de secours)
 Ident. du moteur : "OM 401" à gauche, latéralement sur le bloc-cylindres, plaque, derrière la pompe à eau
 Importateur princ. : MOTOPORCE AG, Steinackerstrasse 19, 8302 Kloten
 Véhicule homologué : 10/1730024 Signes fixes dans code du type : SETRA S 209 H / 10

Châssis :
 Nombre d'essieux : 2 Nombre de roues : 6
 Direction : mécanique, assistance hydraulique
 Transmission : mécanique synchronisée
 Nombre de vitesses : 6 Entraînement : sur roues arrière
 Frein de service : air comprimé/hydraulique, 2+2 circuits, à disques
 Frein auxiliaire : à ressorts, progressif, 2 cylindres, sur les roues AR; pression de service + libération de secours par soupape de garde 4 circuits; libération mécanique
 Frein d'arrêt : par tirette aux cylindres
 Ralentisseur : sur échappement, non progressif, s.d. TELMA
 Contrôle 2 circ. : double manomètre + vibreur/contrôle niveau + lampe-témoin sé

Moteur :
 Marque : DAIMLER-BENZ Type : OM 401
 Construction : Y Temps : 4
 Carburant : D Position : arrière
 Refroidiss. : eau Nombre cylindr. : 6
 Alésage : 125 Course : 130
 Cylindrée : 9567 CV-impôt : 48,72
 Puissance en CV : 141 kW à t/min : 2500
 (192 DIN)
 Bruit : 83 dB/A à t/min : 2500
 Silencieux : 2 = 615x300x170 mm
 Mesure des gaz : Bacharach 2,5
 Déparasitage : BOSCH noirissement 2,1 à 45%

Carrosserie : car
 Nombre de portes : 3 Indic. vit. : tachygraphe
 Ceintures sécurité : --- Rétroviseur : à gauche + à droite
 Cale : 1/450x200x230mm Attelage : ---
 Antivol : ---
 Nombre de places : selon l'aménagement des sièges
 Dimensions :
 Longueur : int) 8500 Empattements : 4200
 Largeur : 2500
 Hauteur : 3080 Voie : av 2060 ar 1840
 Porte à faux : lat. --- Voies : av --- ar ---
av 2060
ar 2240 Braquage : g 14800 d 14400
 Distance volant - vers l'avant du véhicule : ---

Poids :
 avant : --- arrière : --- total : ---
 Poids à vide : selon l'équipement *)
 Charge utile : selon l'équipement
 Poids total : 13000
 Garantie fabr. : 4300 8700 13000
 Dimens. pneus : 10 R 22,5 10 R 22,5 (Variantes :
 Ply / bar : 14 / 7,25 14 / 7,25 voir
 Charge : 5000 9200 remarques)
 pour V max : 100 100
 Garantie poids remorqueable avec frein : 1500 kg
 Garantie poids remorqueable sans frein : ---
 Garantie poids de l'ensemble : ---
 Poids remorqueable testé : ---
 Vitesse maximale selon le constructeur : 115 km/h
 Vitesse maximale testée : --- km/h

§)

Equipement

Feux de route HCR 4 (E)

Feux de croisement HCR 4 (E)

Feux de position A (E) in HCR

Feux rouges R (E)

Feux stop S1 (E)

Clignoteurs av 1 (E) 5 (E) ar 2a (E)

Catadioptrés av (E) SAE DOT ar I (E)

Feux de gabarit av A (E) §) ar R (E) §)

Feux complément. B (E)

Eclairage plaque 3/ séparés, sur le couvercle du moteur

Essuie-glace 2/ balais avec/lame lave-glace

Avertisseurs BOSCH 0 320 146 07 + ACCORSI CB CH 5 0901 / 02
ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Autocar

Marque et type KAESSBOHRER SETRA S 209 H

Homologation N° CH 2461 20

Carrosserie car

Places total avant

Poids à vide sel. bulletin pesage Carburant D

Charge utile sel. le véhicule CV-impôt 48,72

Poids total 13000 Cylindrée 9567

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

*) Les poids, les dimensions intérieures, le nombre de places, la plaque indiquant le nombre de places, les sorties de secours (1 pour 10 personnes), leur signalisation et l'outillage, la pharmacie de bord et l'extincteur doivent être contrôlés à l'immatriculation.

§) Modifications par l'importateur:

- les feux de gabarit d'origine placés à l'avant et à l'arrière sont débranchés (distance depuis le bord); sont remplacés par des feux placés sur les côtés;
- les feux de brouillard arrière sont débranchés.

A noter dans le permis de circulation:

121 - le disque indiquant la largeur est obligatoire.

Lieu et date de l'homologation

Kloten, 11.07.78

Homologation fédérale des types de véhicules